Spediz. abb. post. 45% - art. 2, comma 20/b Legge 23-12-1996, n. 662 - Filiale di Roma



# DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Sabato, 29 dicembre 2001

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00100 ROMA AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 06 85081

N. 287

# MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

DECRETO 12 dicembre 2001.

Approvazione dello schema di autocertificazione, con le relative note illustrative, utilizzabile ai sensi dell'art. 7, comma 2, del decreto legislativo 1° aprile 1996, n. 239.



# SOMMARIO

# MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

DECRETO 12 dicembre 2001. — Approvazione dello schema di autocertificazione, con le relative note illustrative, utilizzabile ai sensi dell'art. 7, comma 2, del decreto		
legislativo 1° aprile 1996, n. 239	Pag.	5
Allegato 1	<b>»</b>	6
ALLEGATO 2		S



# DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

# MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

DECRETO 12 dicembre 2001.

Approvazione dello schema di autocertificazione, con le relative note illustrative, utilizzabile ai sensi dell'art. 7, comma 2, del decreto legislativo 1° aprile 1996, n. 239.

# IL MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

Visto l'art. 3, comma 168, della legge 28 dicembre 1995, n. 549;

Visto il decreto legislativo 1° aprile 1996, n. 239, e successive modificazioni ed integrazioni, recante modificazioni al regime fiscale degli interessi, premi ed altri frutti delle obbligazioni e titoli similari, pubblici e privati;

Visto, in particolare, 1'art. 7, comma 2, lettera *a*) del decreto legislativo 1° aprile 1996, n. 239, come modificato dall'art. 10 del decreto legge 25 settembre 2001, n. 350, convertito con modificazioni dalla legge 23 novembre 2001, n. 409;

Ritenuta l'opportunità che l'autocertificazione di cui all'art. 7, comma 2, lettera a) del decreto legislativo 1° aprile 1996, n. 239 sia utilizzata in versione bilingue, italiano - inglese;

# Decreta:

### Art. 1.

Approvazione dello schema di autocertificazione,

- 1. È approvato l'annesso schema di autocertificazione (allegato 1), unitamente alle relative note illustrative (allegato 2), utilizzabile dai soggetti non residenti, ai sensi dell'articolo 7, comma 2, del decreto legislativo 1° aprile 1996, n. 239 e successive modificazioni ed integrazioni.
- 2. L'autocertificazione deve essere compilata secondo le istruzioni contenute nelle note illustrative (allegato 2).
- 3. La certificazione può essere redatta anche con veste grafica diversa da quella utilizzata nello schema allegato. L'esposizione dei dati da indicare nella certificazione deve rispettare la sequenza, la denominazione e l'indicazione del numero progressivo previsti nello schema di cui all'allegato 1. Relativamente ai campi non compilati, i predetti dati possono essere omessi se tale modalità risulta più agevole.

Roma, 12 dicembre 2001

Il Ministro: TREMONTI

Allegato 1

	Autocertificazio			Application Form fe zione delle imposte :			etti 1	non residenti	
Section I Sezione I	BENEFICIAL OWN	ER (for inst	(utional is	vestor, see from point	174	19 and from 29 t	o 30		delle
Cod. (1) / Cod.(1)		: (2)   Cognome e	Nome o Denon	ninazione - Ragione Sociale (2)	2		getto g	nly for institutional investor not s estore (solo per gli investitori tà tributaria)	subject
Date of Birth / Data di nasc	ita		4	City of Birth / Città di nascii	ita		5	Country of Birth / Stato di nasc	cita 6
	e point 13.1 of the instruction) /			-	-1	d. (3) / Cod (3)			8
Full Address / Indirizzo con	npleto estero				`\	9	Posi	tal Code / Codice postale	10
City / Città		11	Country / St	ato		12	Cou	entry Code(4) / Codice Stato(4)	13
	to 30 of the fourter	nction) RAI	PRESENT	TIVE (for institutions FANTE LEGALE o 29 a 30 delle note titu	VOL	ONTARIO (relati			
Full Name / Cognome e No	ne (5)			<u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u> </u>	14
Date of Birth / Data di nass	ita	15	City of Birth	a / Città di nascita		16	Cou	intry of Birth / Stato di nascita	17
	e point 13.1 of the instruction) / C	-	•	1	~	d. (3) / Cod. (3) 19			<del></del> -
Call Address / Indiana and	markete and one					, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ζV j	Portal Code I Codice novale	41
City / Città		22	Country / St	ato			23	Country Code / Codice Stato	24
DECLARES: DICHIARA: That name indic the benefic a foreign in	ated in field 2 of this appl ial owner of the tax-exem istitutional investor, not s	lication is: pted income	( nome del or	la persona indicata al <sub>l</sub>	punto	2 o 14)			
	established in the Country	•			1* # . 4			data providenda i posses	22
	dent/established in Italy : 1986, nr. 917	according to	art. 2 and	art. 87 of Italian cons	soudai	ted tax act, approv	ca w	ith Presidential Decree	22
	lent / established in any o 5, c. 7-bis of Italian conso		t, approved						nce
	bject indicated in the decr December 1986, nr. 917,			with art. 76, c. 7-bis o	of Itali	an consolidated tax	act,	approved with Presiden	tial
	indicato al punto 2 della <sub>l</sub> veneficiario dei proventi d		-		ppure				
un investite e che:	ore istituzionale estero, pi	rivo di sogget	tività tribu	taria					
	te/costituito nello Stato in dente/costituto in Italia ai			•			ibre .	1986, n. 917	
	idente/costituito in uno o con decreto del Presiden					ai sensi dell'artico	lo 70	6, comma 7-bis, del TU	JIR
	oggetto individuato dai d bblica 22 dicembre 1986,			dell'articolo 76, commo	a 7-bi			con decreto del Preside	nte
application of the Che tutte le info	rmazioni contenute nella					•		•	
	olicazione dell'imposta.	·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			25
Signed / Firma						Date /Da	!a		

- Enter here: 1 for individual; 2 for limited company; 3 for partnership; 4 for other entities.
   *Indicare: 1 se persona fisica; 2 se società di capitali; 3 se società di persone; 4 se altri soggetti.* For institutional investors not subject to tax as defined in the instruction point 19, enter here the name of the institutional investor. See also point 18.
   *Nel caso di investitori istituzionali privi di soggettività tributaria- così come definiti al punto 19 delle istruzioni, indicare il nome dell'organismo di investore dell'organismo di investore.* investimento. Si veda inoltre il punto 18.

#### (3) Enter here

- 1 if the identification number has been issued by the Tax Authority in the country of residence; 2 if the identification number has been issued by an Administrative Authority in the country of residence;
- 3 if the identification number has been specifically attributed for the avoidance of withholding tax by the Tax Authority in the country of residence;
- 4 if the identification number has been specifically attributed for the avoidance of withholding tax by an Administrative Authority in the country

#### Indicare:

- l se il codice identificativo è stato rilasciato dall'Autorità fiscale del Paese di residenza; 2 se il codice identificativo è stato rilasciato da una Autorità amministrativa del Paese di residenza;
- 3 se il codice identificativo è stato appositamente attribuito ai fini della non applicazione dell'imposta sostitutiva dall'Autorità fiscale del Paese di residenza;
  4 se il codice identificativo è stato appositamente attribuito ai fini della non applicazione dell'imposta sostitutiva dall'Autorità amministrativa
- del Paese di residenza.

  (4) This section must be completed by the 1st or 2nd level bank, if any.

  A cura della banca di primo o secondo livello, a seconda dei casi.

(5) This field must be completed by the name of the legal representative of the managing company if field nr. 3 has been completed.

Gli investitori istituzionali privi di soggettività tributaria devono indicare in questo campo il nome del rappresentante legale o volontario del soggetto gestore indicato al punto 3 della presente autocertificazione.

Sezione II Section II	DECLARATION OF F	The state of the s		A Company of the Comp		
Name of the First I	evel Bank / Nome della Banca di Primo Live			A STATE OF THE STA		26
Domicile (address)	/ Domicilio (indirizzo)		27	City / Città		28
SWIFT CODE / CO	DDICE SWIFT	29 Country / Paese		30	Postal Code / Codice Postale	31
receives and that Si attesta che il percepisce e che Ente medesimo.  We assume the required to verif Si assume l'imp verificare l'appa We assume the beneficiary and si assume l'impe finanziario, non italiana.	fy that the beneficial owner, mentioned t all the declarations contained in the probeneficiario indicato nella Sezione I pre le dichiarazioni contenute nel present responsibility to provide the second leve by that the final beneficiary indicated in segno a fornire alla banca di secondartenenza dei titoli stessi all'effettivo be responsibility to provide the second leve with any information required to avoid vegno a fornire alla banca di secondo licché gli elementi informativi necessari in will be sent to the second level bank, vello verrà inoltrato alla banca di secondo	esent form, made by the final be posited i titoli italiani depositate te modello, rilasciate dal benefel el bank with all the information, ection I is the true owner of the positive in the true owner owner.	eneficiary / his legal represent i presso la banca di seconda iciario stesso o dal suo rapp concerning all movements of securities. gni operazione di moviment e 1. it for every additional intermake every communication a degli intermediari che si im imposta sostitutiva e per le co gether with the banker's affida	tative are true, according of twelfo dai quali deriva oresentante, sono esatte f the above mentioned se tazione dei predetti tito nediary present between vailable to the Italian Tarterpongono tra il benefit conseguenti comunicazio avit and required informa	to the best of our knowledge. no i proventi che il beneficiario secondo quanto consta a quest curities, as li, le informazioni necessarie de the first level bank and the fina Authorities. ciurio e questo Ente creditizio ni alla Amministrazione fiscalition.	io to a
Date / Data		Signed and st	amped / Firmato e timbr	rato:	32	]

Allegato 2

#### NOTE ILLUSTRATIVE

## **PREMESSA**

- Il presente schema di autocertificazione deve essere utilizzato per richiedere la non applicazione dell'imposta sostitutiva sugli interessi, premi ed altri frutti delle obbligazioni e titoli similari, pubblici e privati ai sensi dell'articolo 7, comma 2, lett. a), del decreto legislativo 1° aprile 1996, n. 239. Lo schema può essere scaricato dai siti internet www.agenziaentrate.it e www.tesoro.it/publicdebt.
- 2. L'autocertificazione deve essere utilizzata da parte di soggetti, ivi compresi gli investitori istituzionali esteri privi di soggettività tributaria, residenti in Paesi che consentono un adeguato scambio di informazioni e che non siano residenti negli Stati o territori di cui all'articolo 76, comma 7-bis, del testo unico delle imposte sui redditi, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 22 dicembre 1986, n.917, come individuati dai decreti di cui al medesimo comma / bis.
- 3. Attualmente si considerano "Paesi che consentono un adeguato scambio di informazioni" tutti gli Stati indicati nel decreto ministeriale 4 settembre 1996 e successive modificazioni ed integrazioni (consultabile nei siti internet www.agenziaentrate.it c www.tesoro.it/publicdebt). Sino all'emanazione del decreto di cui all'articolo 76, comma 7-bis, del T.U.I.R., per l'individuazione degli Stati e territori aventi un regime fiscale privilegiato si farà riferimento a quanto previsto nel decreto ministeriale 24 aprile 1992 (consultabile nei siti internet www.agenziaentrate.it e www.tesoro.it/publicdebt). In particolare, qualora il suddetto decreto individui particolari categorie di soggetti, il regime di esenzione sopra richiamato non si applica a tali categorie.
- 4. Ai fini della normativa in esame la nozione di "investitori istituzionali" identifica gli enti che, indipendentemente dalla loro veste giuridica e dal loro status tributario nel paese di residenza, hanno come oggetto della propria attività quello di effettuare e gestire investimenti per conto proprio o di terzi, quali ad esempio società di assicurazione, società di investimento, fondi comuni d'investimento, SICAV e fondi pensione.
- 5. Inoltre, il presente schema di autocertificazione può essere presentato per attestare la sussistenza delle condizioni necessarie per:
  - 5.1. la non applicazione delle imposte gravanti sulle plusvalenze e gli altri redditi diversi di natura finanziaria di cui all'articolo 81, comma 1, lettere da c-bis a c-quinquies del testo

- unico delle imposte sui redditi, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 22 dicembre 1986, n. 917 (T.U.I.R.), disciplinata dall'articolo 5, comma 5 del decreto legislativo 21 novembre 1997, n. 461;
- 5.2. il rimborso del 15% dei proventi erogati a favore dei sottoscrittori di quote di organismi di investimento collettivo del risparmio italiani, di cui all'articolo 9, commi da 1 a 3 del decreto legislativo 21 novembre 1997, n.461;
- 5.3. il riconoscimento della natura di fondi dedicati ai soggetti non residenti, non assoggettati all'imposta sostitutiva ai sensi dell'art. 9, comma 4, del decreto legislativo 21 novembre 1997 n. 461.
- 6. Infine, il presente schema di autocertificazione deve essere presentato per attestare la sussistenza delle condizioni necessarie per la non applicazione delle ritenute sui redditi di capitale di cui all'art. 26-bis, del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 600.

## UTILIZZO DELLO SCHEMA DI AUTOCERTIFICAZIONE

- 7. Il presente schema di autocertificazione è necessario ai fini della non applicazione dell'imposta relativamente ai seguenti redditi:
  - 7.1. interessi, premi e altri frutti derivanti da:
    - 7.1.1. obbligazioni e titoli similari emessi dalle banche;
    - 7.1.2. obbligazioni e titoli similari emessi da società per azioni con azioni negoziate in mercati regolamentati italiani, nonché i titoli con regime fiscale equiparato, quali ad esempio i titoli emessi ai sensi dell'articolo 5, della legge 30 aprile 1999, n. 130;
    - 7.1.3. obbligazioni ed altri titoli indicati nell'articolo 31 del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 601 ed equiparati emessi in Italia, quali i titoli di Stato, i titoli obbligazionari di amministrazioni statali, anche con ordinamento autonomo, di enti territoriali, di enti pubblici istituiti per l'esercizio diretto di servizi pubblici in regime di monopolio; sono inoltre da considerarsi equiparati agli effetti tributari i titoli emessi in Italia da enti ed organismi internazionali costituiti in base ad accordi internazionali resi esecutivi in Italia (quali, ad esempio, BERS, BEI, CECA, BIRS, EURATOM);
    - 7.1.4. obbligazioni e titoli similari emessi da enti pubblici economici trasformati in società per azioni in base a disposizioni di legge;
    - 7.1.5. titoli obbligazionari emessi in Italia da enti territoriali (quali ad esempio i BOC);
  - 7.2. interessi derivanti da depositi e conti correnti diversi da quelli bancari e postali;

- 7.3. rendite perpetue e prestazioni annue perpetue di cui agli articoli 1861 e 1869 del codice civile;
- 7.4. compensi per prestazione di fideiussione o altra garanzia;
- 7.5. proventi derivanti da riporti e pronti contro termine su titoli e valute (ad esclusione, per le operazioni aventi ad oggetto partecipazioni sociali, della quota di proventi corrispondenti all'ammontare degli utili messi in pagamento nel periodo di durata del contratto);
- 7.6. proventi derivanti dal mutuo di titoli garantito (ad esclusione, per le operazioni aventi ad oggetto partecipazioni sociali, della quota di proventi corrispondenti all'ammontare degli utili messi in pagamento nel periodo di durata del contratto);
- 8. Il presente schema di autocertificazione può essere utilizzato dai soggetti non residenti indicati al punto 2 ai fini della non applicazione dell'imposta relativamente ai seguenti redditi:
  - 8.1. plusvalenze su cessioni di partecipazioni non qualificate (articolo 81, comma 1, lettera cbis del TUIR) in società residenti in Italia;
  - 8.2. plusvalenze su titoli diversi da partecipazioni sociali (articolo 81, comma 1, lettera c-ter del TUIR);
  - 8.3. redditi comunque realizzati mediante rapporti da cui deriva il diritto o l'obbligo di cedere o acquistare a termine strumenti finanziari, valute, metalli preziosi o merci ovvero di ricevere o effettuare a termine uno o più pagamenti collegati a tassi d'interesse, a quotazioni o valori di strumenti finanziari, di valute estere, di metalli preziosi o di merci e ad ogni altro parametro di natura finanziaria (articolo 81, comma 1, lettera c-quater del TUIR);
  - 8.4. plusvalenze ed altri proventi, diversi da quelli precedentemente indicati, realizzati mediante cessione a titolo oneroso ovvero chiusura di rapporti produttivi di redditi di capitale e mediante cessione a titolo oneroso ovvero rimborso di crediti pecuniari o di strumenti finanziari, nonché quelli realizzati mediante rapporti attraverso cui possono essere conseguiti differenziali positivi e negativi in dipendenza di un evento incerto (articolo 81, comma 1, lettera c-quinquies del TUIR).
- 9. Si precisa che la Sezione II dell'autocertificazione deve essere compilata solo nel caso in cui l'autocertificazione stessa si riferisca ai redditi di cui al punto 7.1.
- 10. Si ricorda che il presente schema di autocertificazione può essere altresì utilizzato da parte dei soggetti non residenti indicati al punto 2 che siano titolari di quote di organismi di investimento collettivo del risparmio italiani, al fine di comprovare il diritto al rimborso del 15% dei proventi percepiti a seguito della partecipazione ai suddetti fondi, come previsto dall'art. 9, commi da 1 a 3, del decreto legislativo 21 novembre 1997, n. 461.

11. Lo schema di autocertificazione può, infine, essere utilizzato per documentare il diritto all'esenzione dall'imposta sostitutiva sul risultato della gestione, prevista dall'articolo 9, comma 4, del decreto legislativo 21 novembre 1997, n. 461 per gli organismi di investimento collettivo di diritto italiano le cui azioni o quote siano sottoscritte esclusivamente dai soggetti residenti all'estero di cui all'articolo 6, comma 1, del decreto legislativo 1° aprile 1996, n.239. Si ricorda che l'autocertificazione, o altra forma di attestazione, deve essere presentata da ogni partecipante ai suddetti organismi di investimento collettivo.

#### COMPILAZIONE E CONTENUTI DELLO SCHEMA DI AUTOCERTIFICAZIONE

- 12. L'autocertificazione, per essere ritenuta valida, dovrà obbligatoriamente contenere tutti i campi elencati e numerati con i numeri da (1) a (25). Si noti che i campi da (4) a (6) devono essere compilati esclusivamente se il beneficiario effettivo è persona fisica.
- 13. La sezione I deve essere compilata in ogni sua parte. Tuttavia:
  - **13.1.** il codice identificativo del soggetto beneficiario (campo 7) ovvero del rappresentante legale o volontario (campo 18) deve essere indicato soltanto se esso è attribuito dalla competente autorità fiscale o da altra autorità amministrativa dello Stato estero, in base alla normativa o prassi ivi vigente;
  - 13.2. i campi contrassegnati dai numeri da 14 a 24 vanno riempiti soltanto nell'ipotesi che l'autocertificazione venga sottoscritta dal rappresentante legale o volontario.
  - 13.3. per quanto riguarda la sezione "Dichiarazione del beneficiario effettivo o del suo rappresentante legale o volontario", il dichiarante dovrà attestare, barrando l'apposita casella, che il soggetto indicato al punto 2 dell'autocertificazione è:
    - 13.3.1. l'effettivo beneficiario dei proventi da non assoggettare ad imposta; oppure
    - 13.3.2. un investitore istituzionale estero, privo di soggettività tributaria.
  - 13.4. Inoltre, dovrà dichiarare di essere residente o costituito nello Stato indicato al punto 12 della autocertificazione e che non è residente o costituto in Italia ai sensi dell'art. 2 e dell'art. 87 del D.P.R. 22 dicembre 1986, n. 917.
  - 13.5. Infine, a seconda dei casi dovrà dichiarare, barrando l'apposita casella:
    - 13.5.1. di non essere residente o costituito in uno degli Stati o territori indicati nei decreti emanati ai sensi dell'articolo 76, comma 7-bis del decreto del Presidente della Repubblica 22 dicembre 1986, n. 917 oppure

- 13.5.2. di non essere un soggetto individuato dai decreti emanati ai sensi dell'articolo 76, comma 7-bis del decreto del Presidente della Repubblica 22 dicembre 1986, n. 917 ai fine dell'applicazione del medesimo l'articolo 76, comma 7-bis.
- 14. Lo schema di autocertificazione può essere riprodotto in formato libero. In questo caso, dovrà obbligatoriamente contenere, oltre alla data e alla firma del dichiarante, quanto previsto dai precedenti punti 12 e 13. Relativamente ai campi non devono essere compilati, i predetti dati possono essere omessi se tale modalità risulta più agevole.
- 15. Qualora lo schema di autocertificazione riprodotto in formato libero venga utilizzato ai fini della non applicazione dell'imposta sostitutiva sugli interessi, premi ed altri frutti delle obbligazioni e titoli similari, pubblici e privati, ai sensi del decreto legislativo n. 239/96, lo stesso dovrà anche contenere le dichiarazioni incluse nella sezione II (dichiarazione della banca di primo livello).
- 16. L'autocertificazione deve essere presentata debitamente datata e sottoscritta ai seguenti soggetti:
  - 16.1. alla banca di primo livello (almeno in duplice copia), ai fini della non applicazione dell'imposta sostitutiva sugli interessi, premi ed altri frutti delle obbligazioni e titoli similari, pubblici e privati, ai sensi del regolamento 4 dicembre 1996, n. 632;
  - 16.2. ai soggetti obbligati alle comunicazioni ai sensi dell'articolo 10 del decreto legislativo 21 novembre 1997, n. 461, ai fini della non applicazione dell'imposta sostitutiva sulle plusvalenze e sugli altri redditi diversi di natura finanziaria prevista dall'articolo 5, comma 5, del predetto decreto legislativo n. 461/97;
  - 16.3. ai sostituti d'imposta, ai fini della non applicazione delle ritenute sui redditi di capitale di cui all'articolo 26-bis, del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 600;
  - 16.4. alla società di gestione del fondo comune, alla SICAV ovvero al soggetto incaricato del collocamento delle quote o azioni di cui all'articolo 8, comma 4. del decreto legislativo 21 novembre 1997, n. 461, ai fini della richiesta di rimborso del 15% dei proventi erogati a favore dei sottoscrittori non residenti di quote di organismi di investimento collettivo del risparmio italiano, previsto dall'articolo 9, commi da 1 a 3, del decreto legislativo 461/97;
  - 16.5. alla società di gestione del fondo o alla SICAV, per attestare i requisiti soggettivi di partecipazione ai fondi di cui all'articolo 9, comma 4 del decreto legislativo 21 novembre 1997 n. 461.

- 17. Per quanto attiene alla sottoscrizione dell'autocertificazione, gli investitori istituzionali così come definiti al punto 4 delle presenti note che abbiano soggettività tributaria sono considerati beneficiari effettivi esclusivamente dei proventi dei titoli di loro proprietà e non anche di quelli della propria clientela. Detti investitori istituzionali seguono, pertanto, le normali disposizioni previste per la generalità degli operatori non residenti.
- 18. Relativamente agli investitori istituzionali privi di soggettività tributaria così come definiti al successivo punto 19 la legge considera beneficiario effettivo l'investitore istituzionale stesso e le dichiarazioni incluse nella sezione I devono essere rese dal relativo organo di gestione ovvero dal relativo rappresentante legale o volontario.
- 19. Ai fini della normativa in esame, gli investitori istituzionali si considerano privi di soggettività tributaria qualora non siano assoggettati alle imposte sui redditi (sia perché esclusi e sia perché esenti) nello Stato in cui sono costituiti (come ad esempio i fondi pensione e i fondi comuni).

# DISPOSIZIONI PARTICOLARI PER LA NON APPLICAZIONE DELL'IMPOSTA SOSTITUTIVA SUGLI INTERESSI, PREMI E ALTRI FRUTTI DELLE OBBLIGAZIONI E TITOLI SIMILARI, PUBBLICI E PRIVATI

- 20. La banca di primo livello (si veda la definizione al punto 21), dopo aver controllato che lo schema di autocertificazione sia debitamente compilato ed aver apposto la richiesta attestazione, acquisisce ai propri atti un esemplare della stessa, unitamente alla documentazione necessaria. Un secondo esemplare deve essere inviato, entro 15 giorni dalla data di ricezione, dalla banca di primo livello alla banca di secondo livello depositaria (si veda la definizione al punto 22), unitamente agli affidavit, come previsto dal regolamento 4 dicembre 1996, n.632. Devono essere inoltre comunicati alla banca di secondo livello gli elementi informativi necessari ai fini della non applicazione dell'imposta sostitutiva.
- 21. Per banca di primo livello deve intendersi un ente creditizio o finanziario diverso da quelli che intrattengono rapporti diretti con il Ministero dell'Economia e delle Finanze, che agisce come intermediario nel deposito dei titoli detenuti presso la banca di secondo livello.
- 22. Per banca di secondo livello deve intendersi una banca o società di intermediazione mobiliare residente, ovvero una stabile organizzazione in Italia di banche o SIM non residenti, che intrattiene rapporti diretti in via telematica con il Ministero dell'Economia e delle Finanze Agenzia delle Entrate presso la quale sono depositati, direttamente o indirettamente, i titoli. Sono equiparati alle banche ed alle società sopraindicate gli enti e le società non residenti che aderiscono a sistemi di amministrazione accentrata dei titoli e che intrattengono rapporti diretti

- con il Ministero dell'Economia e delle Finanze Agenzia delle Entrate. La banca di secondo livello non è responsabile del contenuto dell'autocertificazione e della documentazione ad essa allegata.
- 23. Qualora i titoli siano depositati direttamente presso la banca di secondo livello, i modelli devono essere presentati a questa stessa banca, la quale, dopo aver eseguito gli opportuni controlli, acquisisce ai propri atti l'esemplare ad essa destinato. In tal caso la sezione II non deve essere compilata.
- 24. Si ricorda che, ai sensi dell'articolo 8, comma 3-bis e 3-ter, del decreto legislativo n. 239/96, la procedura descritta in queste note illustrative non si applica ai proventi percepiti:
  - **24.1.** dalla BEI, BIRS, BERS, BRI, CECA, EURATOM, dal Consiglio d'Europa, dall'Organizzazione del Trattato del Nord Atlantico, nonché dagli altri enti ed organismi internazionali costituiti in base ad accordi internazionali resi esecutivi in Italia;
  - **24.2.** dalle Banche Centrali, anche in relazione all'investimento delle riserve ufficiali dello Stato, che fruiscono del regime di non applicazione dell'imposta ai sensi dell'articolo 6, del decreto legislativo n. 239/96.
- 25. La procedura non si applica altresì ai proventi dei titoli depositati dalle Banche Centrali, aderenti al Sistema Europeo di banche Centrali (SEBC) e dalla Banca Centrale Europea, direttamente o indirettamente, presso i soggetti indicati dalla BCE nella lista dei sistemi di regolamento dei titoli, idonei per le operazioni del SEBC (articolo 8, comma 3 bis del decreto legislativo n. 239/96).

# VALIDITA'

- 26. L'autocertificazione ha validità fino a revoca e non deve essere presentata qualora in precedenza siano state prodotte, al medesimo intermediario, certificazioni o attestazioni equivalenti per le stesse o altre finalità. In particolare, per i soggetti che, in conformità alle disposizioni previgenti, abbiano presentato il modello 116/IMP, in corso di validità al 31 dicembre 2001, il modello stesso e i relativi allegati rimangono validi fino a revoca e non è richiesta la presentazione di altra documentazione.
- **27.** Qualsiasi modifica dei dati relativi alla sezione I, comunicati con l'autocertificazione o con certificazioni o attestazioni già presentate, richiede la presentazione di una nuova autocertificazione. Tuttavia, le variazioni che riguardano esclusivamente il domicilio fiscale e/o al codice identificativo del rappresentante legale o volontario non comportano la presentazione

- di una nuova autocertificazione, ma vanno comunicate ai soggetti a cui l'autocertificazione, o altra attestazione, è stata consegnata in precedenza.
- **28.** Nel caso di titoli depositati presso intermediari diversi, dovranno essere presentate separate autocertificazioni. Questo fino a quando non sarà attivo un opportuno sistema di comunicazioni che consenta agli intermediari medesimi di non dover acquisire l'autocertificazione ove la stessa sia stata già prodotta ad altro intermediario.
- 29. Le autocertificazioni devono essere corredate dalla copia di un atto da cui risulti il rappresentante legale o volontario (come ad esempio il procuratore generale o speciale) del beneficiario degli interessi e proventi. Relativamente agli investitori istituzionali privi di soggettività tributaria non organizzati in forma societaria quali ad esempio i fondi comuni d'investimento ed i fondi pensione per i quali le operazioni d'investimento sono compiute per conto dell'investitore istituzionale da un soggetto gestore, l'autocertificazione dovrà essere corredata dalla copia di un atto da cui risultino:
  - 29.1.1. i dati identificativi della società di gestione (denominazione sociale, indirizzo etc.);
  - 29.1.2. il rappresentante legale della suddetta società di gestione.
- 30. Resta inteso che per gli investitori istituzionali privi di soggettività tributaria, ma dotati di un organo di rappresentanza, siano essi organizzati in forma societaria ad esempio, le SICAV ovvero privi di un'organizzazione societaria come ad esempio i fondi pensione l'autocertificazione dovrà essere corredata soltanto dall'atto da cui risultino i dati identificativi del rappresentante legale o volontario dell'investitore istituzionale.

# **EXPLANATORY NOTES**

# INTRODUCTION

- This application form must be used to request the exemption from the substitute tax
   (as provided for by article 7, paragraph 2, letter a), of the legislative decree no.

   239/1996) in respect of interest, premiums and similar proceeds on bonds and similar securities, both public and private. The application form can be downloaded from www.agenziaentrate.it and www.tesoro.it/publicdebt.
- 2. The application form must be used by persons, including foreign institutional investors not subject to income tax or to other similar taxes, which are resident in countries allowing an adequate exchange of information and which are not included among the States, territories or subjects listed in the ministerial decrees issued in accordance with article 76, paragraph 7-bis, of the Income Tax Code (decree of the President of the Republic no. 917 of 22 December 1986, "T.U.I.R.").
- 3. The present list of the countries allowing an adequate exchange of information is that contained in the ministerial decree of 4 September 1996 and subsequent amendments and supplements (to be found by visiting: <a href="www.agenziaentrate.it">www.agenziaentrate.it</a> and <a href="www.agenziaentrate.it">www.agenziaentrate.it</a> and <a href="www.agenziaentrate.it">www.agenziaentrate.it</a> and a privileged tax regime, until the decrees are issued in accordance with article 76, paragraph 7-bis, of the T.U.I.R., reference must be made to those listed in the ministerial decree dated 24 April 1992 (ref.: <a href="www.agenziaentrate.it">www.agenziaentrate.it</a> and <a href="www.agenziaentrate.it">www.agenziaentrate.it</a> and <a href="www.tesoro.it/publicdebt">www.tesoro.it/publicdebt</a>). In case the above mentioned decree refers to particular categories of subjects, the aforesaid tax exemption does not apply to those categories.

- 4. For the purposes of the above mentioned exemption, the term "institutional investors" refers to those entities which, regardless of their legal or tax status in their country of residence, have as their principal activity that of managing investments on their own account or on behalf of third parties, such as insurance companies, investment companies, investment funds, SICAV (Open-end investment companies) and pension funds.
- 5. The application form can be submitted in order to certify the existence of prerequisites for the following tax reliefs:
  - 5.1 the exemption from tax on income listed in article 81, paragraph 1, letters c-bis to c-quinquies, of the T.U.I.R., as regulated by article 5, paragraph 5, of the legislative decree dated 21 November 1997, no. 461;
  - 5.2 the 15% tax refund on income distributed to qualifying non-resident shareholders of Italian collective investment undertakings (organismi di investimento collettivo del risparmio italiani), as per art. 9, paragraph 1 to 3, of the legislative decree dated 21 November 1997, no. 461;
  - the exemption from the "investment fund substitute tax" to the benefit of Italian collective investment undertakings reserved for non-residents, as per art. 9, paragraph 4, of the legislative decree dated 21 November 1997, no. 461.
- 6. The application form must be submitted in order to certify the prerequisites for the exemption from withholding tax on interest, premiums and other proceeds (redditi di capitale) as provided for by art. 26-bis of Presidential Decree dated 29 September 1973, no. 600;

# **USE OF THE APPLICATION FORM**

- 7. Completion and submission of the application form is necessary in order to obtain exemption from tax on the following income and gains:
  - 7.1 Interest, premiums and similar proceeds deriving from:
    - 7.1.1 bonds and similar securities issued by banks;
    - 7.1.2 bonds and similar securities issued by joint-stock companies whose shares are negotiated in an Italian regulated market, as well as other securities treated as such, for example securities issued in accordance with article 5 of the Law dated 30 April 1999, no. 130;
    - 7.1.3 bonds and other securities detailed in article 31 of Presidential Decree of 29 September 1973, no. 601, which are issued in Italy, as well as other securities treated as such which are issued in Italy. For example: Government bonds, securities issued by State autonomous organisations or agencies, local authorities, public service monopolics, international organisations established in accordance with international agreements ratified in Italy (such as, EBRD, EIB, ECSC, IBRD, EURATOM);
    - 7.1.4 bonds and similar securities issued by former public entities which have been transformed into joint-stock companies in accordance with a specific provision of the law;
    - 7.1.5 securities issued in Italy by local authorities (such as BOC);
  - 7.2 Interest on deposits and current accounts other than deposits and current accounts with banks and post offices.
  - 7.3 Perpetual annuities as provided for by articles 1861 and 1869 of the civil code.
  - 7.4 Compensation for sureties and similar forms of guarantee.

- 7.5 Income from repurchase agreements or buy and sell back agreements (pronti contro termine e riporti) on securities and currencies (with the exclusion of manufactured dividends paid during the life of the agreement, if any).
- 7.6 Income from securities lending transactions (with the exclusion of manufactured dividends paid during the life of the agreement, if any).
- 8 The application form can be used by non-resident subjects mentioned at paragraph 2 for the tax exemption on the following income and gains:
  - 8.1 capital gains from the disposal of shares of companies resident in Italy (article 81, paragraph 1, letter c-bis T.U.I.R.);
  - 8.2 capital gains from the disposal of securities other than shareholdings (article 81, paragraph 1, letter c-ter T.U.I.R.);
  - 8.3 income deriving from the right or obligation to sell forward or buy forward financial instruments, currencies, precious metals or goods, or to receive or make one or more forward payments in relation to interest rates, prices or the value of financial instruments, foreign currencies, precious metals or goods or any other financial parameter (article 81, paragraph 1, letter c-quater T.U.I.R.);
  - 8.4 capital gains and other proceeds, other than those previously indicated in 8.3, from the sale or redemption of debt-claims, financial instruments and other similar contracts including those producing either a positive or a negative differential in relation to an uncertain event (article 81, paragraph 1, letter c-quinquies T.U.I.R.).
- 9 Section II of the application form must be completed only in respect to income referred to sub paragraph 7.1.
- 10 The application form can be submitted by non resident (as indicated in previous paragraph 2) investors in Italian collective investment vehicles also to certify the right to obtain the refund of 15% of income obtained on such investment, as

provided for by art. 9, paragraphs from 1 to 3 of the legislative decree dated 21 November 1997, no. 461.

11 The application form can also be used to apply for the exemption from the substitute tax on the net asset value increase of Italian collective investment vehicles, as provided for by article 9, paragraph 4, of the legislative decree dated 21 November 1997, no. 461 to the benefit of Italian collective investment vehicles whose shares or parts have been exclusively underwritten by qualifying non-resident persons as per article 6, paragraph 1, of the legislative decree dated 1 April 1996, no. 239. Each participant in the above-mentioned collective investment vehicles must submit a separate application form, or another similar application or certificate.

# COMPLETION OF THE APPLICATION FORM

- 12 In order to be valid, the application form must include all fields (1) to (25).

  However, fields (4) to (6) must be filled in only if the beneficial owner is an individual.
- 13 Section I must be completed in all its parts. However:
  - 13.1 the identification code of the beneficial owner (field 7), or of the legal representative or representative agent (field 18) must be indicated only if it has been assigned by the competent foreign tax or other administrative authority, in compliance with the applicable foreign laws and regulations;
  - 13.2 fields from (14) to (24) must be filled in only if the application form is undersigned by the legal representative or representative agent;
  - 13.3 by ticking the appropriate box in the section "Declaration of the beneficial owner or the legal representative or the representative agent" the person signing the application form must state that the person indicated in field 2 of the form is:

13.3.1 the beneficial owner of the proceeds eligible for exemption

or

- 13.3.2 a foreign institutional investor not subject to tax;
- 13.4 the person signing the application form must state that the beneficial owner is resident or is incorporated in the Country indicated in field (12) of the application form and that he is neither resident nor incorporated in Italy pursuant to articles 2 and 87 of T.U.I.R..
- 13.5 by ticking the appropriate box, the person signing the application form must declare:
  - 13.5.1 not to be resident or incorporated in one of the countries or territories listed in the decrees issued in accordance with article 76, paragraph 7-bis, of the T.U.I.R. approved by D.P.R. of 22 December 1986, no. 917.

or

- 13.5.2 not to be a person identified by the decrees issued in accordance with article 76, paragraph 7-bis, of the T.U.I.R. approved by D.P.R. of 22 December 1986, no. 917 for the purposes of the application of the above mentioned paragraph 7-bis.
- 14 The application form can take a free format, however, it must include all the fields and information specified in the previous paragraphs 12 and 13, in addition to the date and the applicant's signature. Empty fields may be omitted.
- 15 If the application form is used to apply for the exemption from the substitute tax on interest, premiums and other similar proceeds on bonds and similar securities, both public and private in accordance with legislative decree dated 1 April 1996, no. 239 it must also contain the statements included in section II (statements issued by the first level bank).

- 16 The application form must be submitted duly dated and signed to the following institutions:
  - 16.1 to the first level bank (at least two counterparts), when used to claim the exemption from the substitute tax on interest, premiums and other similar proceeds on bonds and similar securities, both public and private, in accordance with the ministerial decree dated 4 December 1996, no. 632;
  - 16.2 to the persons that are obliged to submit communications in accordance with article 10 of the legislative decree dated 21 November 1997, no.461, for the exemption from the substitute tax on capital gains and other types of financial income in accordance with article 5, paragraph 5, of the legislative decree dated 21 November 1997, no. 461;
  - 16.3 to withholding agents, when used to claim the exemption from withholding tax in accordance with art. 26-bis of D.P.R. of 29 September 1973, no. 600;
  - 16.4 to investment fund management company, to SICAV or to the person in charge of placing shares and securities (in accordance with article 8, paragraph 4, of the legislative decree dated 21 November 1997, no.461), when used to claim the refund of an amount equal to 15% of the income received by qualifying non-resident investors in Italian collective investment undertakings, in accordance with article 9, paragraphs from 1 to 3, of the legislative decree dated 21 November 1997, no. 461;
  - 16.5 to the fund management company or to the SICAV, in order to certify the participants' prerequisites for the exemption from the substitute tax on the net assets value for the Italian collective investment undertakings whose shares or parts have been exclusively underwritten by qualifying non resident persons, in

accordance with art. 9, paragraph 4, of the legislative decree dated 21 November 1997, no. 461.

- 17 With regards to the signature of the application form, an institutional investor (as specified by paragraph 4 of these notes), which is subject to income tax or to other similar taxes in its country of residence, is considered to be the beneficial owner exclusively with respect to income and gains derived from financial instruments in its proprietary books and not from those of its clients. These institutional investors are subject to the rules generally applicable to non-resident investors.
- 18 Foreign institutional investors that are not subject to income tax or to other similar taxes in their country of residence or establishment— as specified in the next paragraph 19 are considered to be the beneficial owners of income and gains received, and the statements indicated in section I should be made by the relevant management body or the relevant legal representative or representative agent.
- 19 For the purposes of the rules referred to under paragraphs from 1 to 6 above, foreign institutional investors are not considered to be subject to income tax or to other similar taxes when excluded or exempt from income tax or other similar taxes in the State in which they are established (as is the case, for instance, of pension funds and investment funds).

# SPECIAL RULES FOR THE EXEMPTION FROM THE SUBSTITUTE TAX ON INTEREST, PREMIUMS AND OTHER INTEREST ON BONDS AND SIMILAR SECURITIES, BOTH PUBLIC AND PRIVATE

20 The first level bank (see under paragraph 21 below) shall check that the application form has been filled in all its parts and complete the form with the required declaration. The "first level bank" files a copy of the form together with the

necessary documentation. A second copy must be sent to the second level bank (see under paragraph 22 below) within 15 days from the date of receipt by the first level bank, together with the *affidavit*, as provided for by the ministerial decree dated 4 December 1996, no. 632. All necessary information concerning the exemption from withholding tax must also be submitted to the second level bank.

- 21 The first level bank must be a credit or a financial institution (other than a bank or similar financial institution having direct relations with the Ministry of Economy and Finance), acting as intermediary for the depositing of securities held by the second level bank.
- 22 The second level bank must be an Italian bank or a resident brokerage company (SIM), or a permanent establishment in Italy of a bank or of a non resident brokerage company (SIM), holding direct telematic relations with the Ministry of Economy and Finance Income Agency where securities are directly or indirectly deposited. Non resident entities and companies, participating in a centralised management system of securities, and holding direct relations with the Ministry of Economy and Finance Income Agency, are considered to be equivalent to banks and other abovementioned companies. The second level bank is not liable for the content of the application form or for the enclosed documentation.
- 23 If the securities are deposited directly with the second level bank, the application form must be submitted to this bank, which after the necessary checks- files the bank's copy. In this case, section II must not be filled in.
- 24 In accordance with article 8, paragraph 3-bis and 3-ter, of the legislative decree dated 1 April 1996, no. 239, the procedure indicated in the these explanatory notes is not applicable to income received by the following institutions:

- 24.1 EIB, BERS, BIRS, BIS, ECSC, EURATOM, European Council, North Atlantic Treaty Organisation, as well as other international bodies and organisations established in accordance with international agreements ratified in Italy;
- 24.2 Central Banks, even if investing State reserves, that are eligible for the exemption from the substitute tax as provided for by article 6 of the legislative decree dated 1 April, no. 239.
- 25 The procedure is not applicable to interest and other proceeds on securities deposited, directly or indirectly, by Central Banks, which are members of the European System of Central Banks (ESCB), or by the European Central Bank with subjects, specified by the ECB in the list of the securities settlement systems, eligible for ESCB transactions (article 8, paragraph 3-bis, of the legislative decree dated 1 April 1996, no.239).

## VALIDITY

26 The application form is valid until withdrawn or revoked, and must not be submitted in the case that a certificate, declaration or other similar document meant for equivalent or other uses was previously submitted to the same financial intermediary. For entities, which have already submitted an application form 116/IMP which was valid on 31 December 2001 and in compliance with the previous rules, this application form already filed and all included attachments shall remain valid until withdrawn or revoked and no further application form or certificate is required.

- 27 Any change to information included in section I notified with the application form, or with previously forwarded certificates or other similar documentation, requires the submission of a new application form. However, changes of address or the identification code of the legal representative or of the representative agent, do not require submission of a new application form, but must be notified to the subject to whom the form was previously forwarded.
- 28 Separate application forms must be completed and submitted in the case of securities deposited with different financial institutions. This procedure will be valid until an adequate system of communication has been established which permits banks to avoid requesting submission of the form already submitted to another intermediary.
- 29 All application forms must be attached with a copy of a document evidencing who is the legal representative or the representative agent of the beneficiary of interests or other proceeds (such as a general or special attorney). With regard to institutional investors which are not subject to tax and which are not incorporated entities (such as may the case of certain investment funds and pension funds) and whose investments are managed by a management company, the form should be submitted attaching a copy of a deed providing the following information:
  - 29.1 identification of the management company (company name, address, etc.);
  - 29.2 details of the legal representative of the afore-said company;
- 30 For institutional investors which are not subject to tax but with a representative body, either incorporated for example, SICAVs or not incorporated –such as pension funds the form should be submitted attaching only a copy of the deed providing the identification data of either the legal representative or the representative agent.

01A13501

# ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO

#### LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE

#### **ARRUZZO**

♦ CHIETI LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI - DE LUCA Via A. Herio, 21

◇ PESCARA LIBRERIA COSTANTINI DIDATTICA Corso V. Emanuele, 146 LIBRERIA DELL'UNIVERSITÀ Via Galilei (ang. via Gramsci)

SULMONA
LIBRERIA UFFICIO IN
Circonv. Occidentale, 10

♦ TERAMO
LIBRERIA DE LUCA
Via Riccitelli, 6

#### **BASILICATA**

♦ MATERA LIBRERIA MONTEMURRO Via delle Beccherie, 69 GULLIVER LIBRERIE Via del Corso, 32

POTENZA
LIBRERIA PAGGI ROSA
Via Pretoria

#### **CALABRIA**

♦ CATANZARO LIBRERIA NISTICÒ Via A. Daniele, 27

COSENZA
LIBRERIA DOMUS
Via Monte Santo, 70/A

PALMI
LIBRERIA IL TEMPERINO
VIa Roma, 31
REGGIO CALABRIA

⇒ REGGIO CALABRIA LIBRERIA L'UFFICIO Via B. Buozzi, 23/A/B/C

♦ VIBO VALENTIA LIBRERIA AZZURRA Corso V. Emanuele III

#### **CAMPANIA**

♦ ANGRI CARTOLIBRERIA AMATO Via dei Goti, 11

AVELLINO
LIBRERIA GUIDA 3
Via Vasto, 15
LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI
Via Matteotti, 30-32
CARTOLIBRERIA CESA
Via G. Nappi. 47

BENEVENTO
LIBRERIA LA GIUDIZIARIA
VIA F. Paga, 11
LIBRERIA MASONE
VIALO Rettori, 71
CASERTA

LIBRERIA GUIDA 3
Via Caduti sul Lavoro, 29-33
CASTELLAMMARE DI STABIA

LINEA SCUOLA
VIA RAIOIA, 69/D
CAVA DEI TIRRENA
LIBRERIA RONDINELLA

Corso Umberto I, 253

SISCHA PORTO

◇ ISCHIA PORTO LIBRERIA GUIDA 3 Via Sogliuzzo

NAPOLI
LIBRERIA LEGISLATIVA MAJOLO
VIA Caravita, 30
LIBRERIA GUIDA 1
VIA Portaiba, 20-23
LIBRERIA GUIDA 2
VIA Merliani, 118
LIBRERIA I.B.S.
Salita del Casale, 18

NOCERA INFERIORE LIBRERIA LEGISLATIVA CRISCUOLO Via Fava, 51; ♦ NOLA LIBRERIA EDITRICE LA RICERCA Via Fonseca, 59

◇ POLLA CARTOLIBRERIA GM Via Crispi

♦ SALERNO
LIBRERIA GUIDA
Corso Garibaldi, 142

#### **EMILIA-ROMAGNA**

♦ BOLOGNA
LIBRERIA GIURIDICA CERUTI
Plazza Tribunali, 5/F
LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI
Via Castiglione, 1/C
GIURIDICA EDINFORM
Via delle Scuole, 38

♦ CARPI LIBRERIA BULGARELLI Corso S. Cabassi, 15

♦ CESENA LIBRERIA BETTINI Via Vescovado, 5

♦ FERRARA
LIBRERIA PASELLO
Via Canonica, 16-18

♦ FORLÌ
LIBRERIA CAPPELLI
VIA LAZZATOTO, 51
LIBRERIA MODERNA
Corso A. Diaz, 12

♦ MODENA LIBRERIA GOLIARDICA Via Berengario, 60

♦ PARMA LIBRERIA PIROLA PARMA Via Farini, 34/D

RAVENNA
LIBRERIA GIURIDICA DI FERMANI MAURIZIO
VIA COTTADO RICCI, 12

◇ REGGIO EMILIA LIBRERIA MODERNA Via Farini, 1/M

♦ RIMINI LIBRERIA DEL PROFESSIONISTA Via XXII Giugno, 3

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

♦ GORIZIA
CARTOLIBRERIA ANTONINI
Via Mazzini, 16

♦ PORDENONE LIBRERIA MINERVA Piazzale XX Settembre, 22/A

◇ TRIESTE LIBRERIA TERGESTE Piazza Borsa, 15 (gall. Tergesteo)

♦ UDINE LIBRERIA BENEDETTI VIa Mercatovecchio, 13 LIBRERIA TARANTOLA Via Vittorio Veneto, 20

# LAZIO

♦ FROSINONE LIBRERIA EDICOLA CARINCI Piazza Madonna della Neve, s.n.c.

♦ LATINA
LIBRERIA GIURIDICA LA FORENSE
Viale dello Statuto, 28-30

◇ RIETI LIBRERIA LA CENTRALE Piazza V. Emanuele, 8

◇ ROMA
LIBRERIA ECONOMICO GIURIDICA
VIA S. Maria Maggiore, 121
LIBRERIA DE MIRANDA
VIAIe G. Cesare, 51/E-F-G
LIBRERIA LAURUS ROBUFFO
VIA San Martino della Battaglia, 35

LIBRERIA L'UNIVERSITARIA
VIale Ippocrate, 99
LIBRERIA IL TRITONE
Via Tritone, 61/A
LIBRERIA MEDICHINI
VIa Marcantonio Colonna, 68-70
LA CONTABILE
Via Tuscolana, 1027

♦ SORA
LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI
Via Abruzzo, 4

♦ TIVOLI LIBRERIA MANNELLI Viate Mannelli, 10

♦ VITERBO
LIBRERIA "AR"
Palazzo Uffici Finanziari - Loc. Pietrare
LIBRERIA DE SANTIS
Via Venezia Giulia, 5

#### LIGURIA

♦ CHIAVARI CARTOLERIA GIORGINI Piazza N.S. dell'Orto, 37-38

 GENOVA
 LIBRERIA GIURIDICA DI A. TERENGHI & DARIO CERIOLI
 Galleria E. Martino, 9

♦ IMPERIA LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI - DI VIALE Viale Matteotti, 43/A-45

## LOMBARDIA

♦ BRESCIA
LIBRERIA QUERINIANA
Via Trieste, 13

♦ BRESSO

LIBRERIA CORRIDONI

Via Corridoni, 11

♦ BUSTO ARSIZIO CARTOLIBRERIA CENTRALE BORAGNO Via Milano, 4

COMO
 LIBRERIA GIURIDICA BERNASCONI
 VIa Mentana, 15

◇ GALLARATE LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI VIA PULICEIII, 1 (ang. p. risorgimento) LIBRERIA TOP OFFICE VIA Torino, 8

LIBRERIA PIROLA - DI LAZZARINI
Corso Mart. Liberazione, 100/A

LA LIBRERIA S.a.s. Via Defendente, 32 MANTOVA

O LECCO

LIBRERIA ADAMO DI PELLEGRINI Corso Umberto 1, 32

♦ MILANO LIBRERIA CONCESSIONARIA IPZS-CALABRESE Galleria V. Emanuele II, 13-15 FOROBONAPARTE S.r.I. Foro Bonaparte, 53

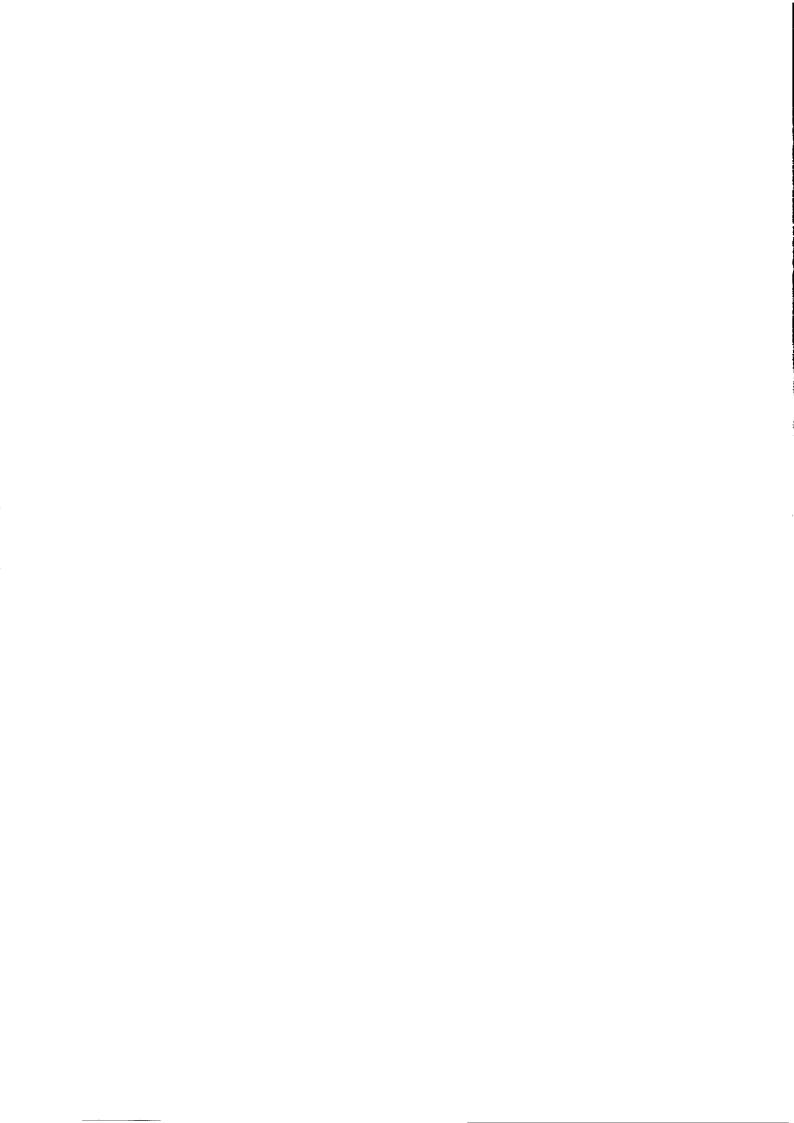
♦ MONZA

LIBRERIA DELL'ARENGARIO

Via Mapelli, 4

◇ PAVIA LIBRERIA GALASSIA Corso Mazzini, 28

♦ VARESE LIBRERIA PIROLA - DI MITRANO Via Albuzzi, 8



#### Seque: LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE

#### MARCHE

◇ ANCONA LIBRERIA FOGOLA Piazza Cavour, 4-5-6

♦ ASCOLI PICENO LIBRERIA PROSPERI Largo Crivelli, 8

MACERATA
LIBRERIA UNIVERSITARIA
VIA Don Minzoni, 6

→ PESARO LIBRERIA PROFESSIONALE MARCHIGIANA Via Mameli, 34

♦ 8. BENEDETTO DEL TRONTO LA BIBLIOFILA Via Ugo Bassi, 38

#### MOLISE

◇ CAMPOBASSO LIBRERIA GIURIDICA DI.E.M. Via Capriglione, 42-44 CENTRO LIBRARIO MOLISANO Viale Manzoni, 81-83

#### **PIEMONTE**

♦ ALBA CASA EDITRICE I.C.A.P. Via Vittorio Emanuele, 19

♦ ALESSANDRIA LIBRERIA INTERNAZIONALE BERTOLOTTI Corso Roma, 122

➡ BIELLA LIBRERIA GIOVANNACCI Via Italia, 14

CUNEO
CASA EDITRICE ICAP
Piazza del Gallmberti, 10
MOVARA

EDIZIONI PIROLA E MODULISTICA Via Costa, 32

▼VERBANIA
 LIBRERIA MARGAROLI
 Corso Mameli, 55 - Intra

♦ VERCELLI CARTOLIBRERIA COPPO Via Galileo Ferraris, 70

# **PUGLIA**

♦ ALTAMURA LIBRERIA JOLLY CART Corso V. Emanuele, 16

♦ BARI CARTOLIBRERIA QUINTILIANO Via Arcidiacono Giovanni, 9 LIBRERIA PALOMAR VIa P. Amedeo, 176/B LIBRERIA LATERZA GIUSEPPE & FIGLI VIa Sparano, 134 LIBRERIA FRATELLI LATERZA VIa Crisanzio, 16

♦ BRINDISI LIBRERIA PIAZZO Corso Garibaldi, 38/A

♦ CERIGNOLA LIBRERIA VASCIAVEO Via Gubbio, 14

♦ FOGGIA LIBRERIA PATIERNO Via Dante, 21

 LECCE LIBRERIA LECCE SPAZIO VIVO Via Palmieri, 30

♦ MANFREDONIA LIBRERIA IL PAPIRO Corso Manfredi, 126

♦ MOLFETTA LIBRERIA IL GHIGNO Via Campanella, 24

TARANTO
LIBRERIA FUMAROLA
Corso Italia, 229

#### **SARDEGNA**

♦ CAGLIARI LIBRERIA F.LLI DESSÎ Corso V. Emanuele, 30-32

♦ ORISTANO LIBRERIA CANU Corso Umberto I, 19

SASSARI
LIBRERIA MESSAGGERIE SARDE
Piazza Castello, 11
LIBRERIA AKA
VIA Roma. 42

#### SICILIA

♦ ACREALE
LIBRERIA S.G.C. ESSEGICI S.a.s.
Via Caronda, 8-10
CARTOLIBRERIA BONANNO

Via Vittorio Emanuele, 194

◇ AGRIGENTO
TUTTO SHOPPING
Via Panoramica del Templi. 17

♦ CALTANISSETTA

LIBRERIA SCIASCIA

Corso Umberto I. 111

◇ CASTELVETRANO CARTOLIBRERIA MAROTTA & CALIA Via Q. Selia, 106-108

◆ CATANIA LIBRERIA LA PAGLIA VIa Etnea, 393 LIBRERIA ESSEGICI VIa F. Riso, 56 LIBRERIA RIOLO FRANCESCA VIa Vittorio Emanuele, 137

♦ MESSINA
LIBRERIA PIROLA MESSINA
Corso Cavour, 55

▶ PALERMO
LIBRERIA S.F. FLACCOVIO
VIA RUGGETO SETTIMO, 37
LIBRERIA FORENSE
VIA MAQUEDA, 185
LIBRERIA S.F. FLACCOVIO
PIAZZA V. E. OFIANDO, 15-19
LIBRERIA MERCURIO LI.CA.M.
PIAZZA S. G. BOSCO, 3
LIBRERIA DARIO FLACCOVIO
VIAIE AUSONIA, 70
LIBRERIA CICALA INGUAGGIATO
VIA VIIIBRERIA SCHOOL SERVICE
VIA GAILETTI, 25

♦ S. GIOVANNI LA PUNTA LIBRERIA DI LORENZO Via Roma, 259

♦ SIRACUSA

LA LIBRERIA DI VALVO E SPADA
Piazza Euripide, 22

◆ TRAPANI LIBRERIA LO BUE Via Cascio Cortese, 8

#### **TOSCANA**

♦ AREZZO LIBRERIA PELLEGRINI Via Cavour, 42

♦ FIRENZE
LIBRERIA PIROLA «già Etruria»
Via Cavour, 46/R
LIBRERIA MARZOCCO
Via de' Martelli, 22/R
LIBRERIA ALFANI
Via Alfani, 84-86/R

♦ GROSSETO NUOVA LIBRERIA Via Mille, 6/A

◆ LIVORNO LIBRERIA AMEDEO NUOVA Corso Amedeo, 23-27 LIBRERIA IL PENTAFOGLIO Via Florenza, 4/B

♦ LUCCA

LIBRERIA BARONI ADRI

Via S. Paolino, 45-47

LIBRERIA SESTANTE

Via Montanara, 37

♦ MASSA LIBRERIA IL MAGGIOLINO Via Europa, 19

♦ PISA LIBRERIA VALLERINI Via dei Mille, 13

PISTOIA
 LIBRERIA UNIVERSITARIA TURELLI
 Via Macalià, 37

♦ PRATO
LIBRERIA GORI
Via Ricasoli, 25

♦ SIENA LIBRERIA TICCI Via delle Terme, 5-7

♦ VIAREGGIO LIBRERIA IL MAGGIOLINO Via Puccini, 38

#### **TRENTINO-ALTO ADIGE**

♦ TRENTO LIBRERIA DISERTORI Via Diaz, 11

### **UMBRIA**

♦ FOLIGNO LIBRERIA LUNA Via Gramsci, 41

◇ PERUGIA LIBRERIA SIMONELLI Corso Vannucci, 82 LIBRERIA LA FONTANA Via Sicilia, 53

♦ TERNI
LIBRERIA ALTEROCCA
Corso Tacito, 29

# VENETO

♦ BELLUNO LIBRERIA CAMPDEL Piazza Martiri, 27/D

CONEGLIANO

 LIBRERIA CANOVA
 Via Cavour, 6/B
 PADOVA

LIBRERIA DIEGO VALERI Via Roma, 114

○ ROVIGO CARTOLIBRERIA PAVANELLO Piazza V. Emanuele, 2

◇ TREVISO CARTOLIBRERIA CANOVA Via Calmaggiore, 31

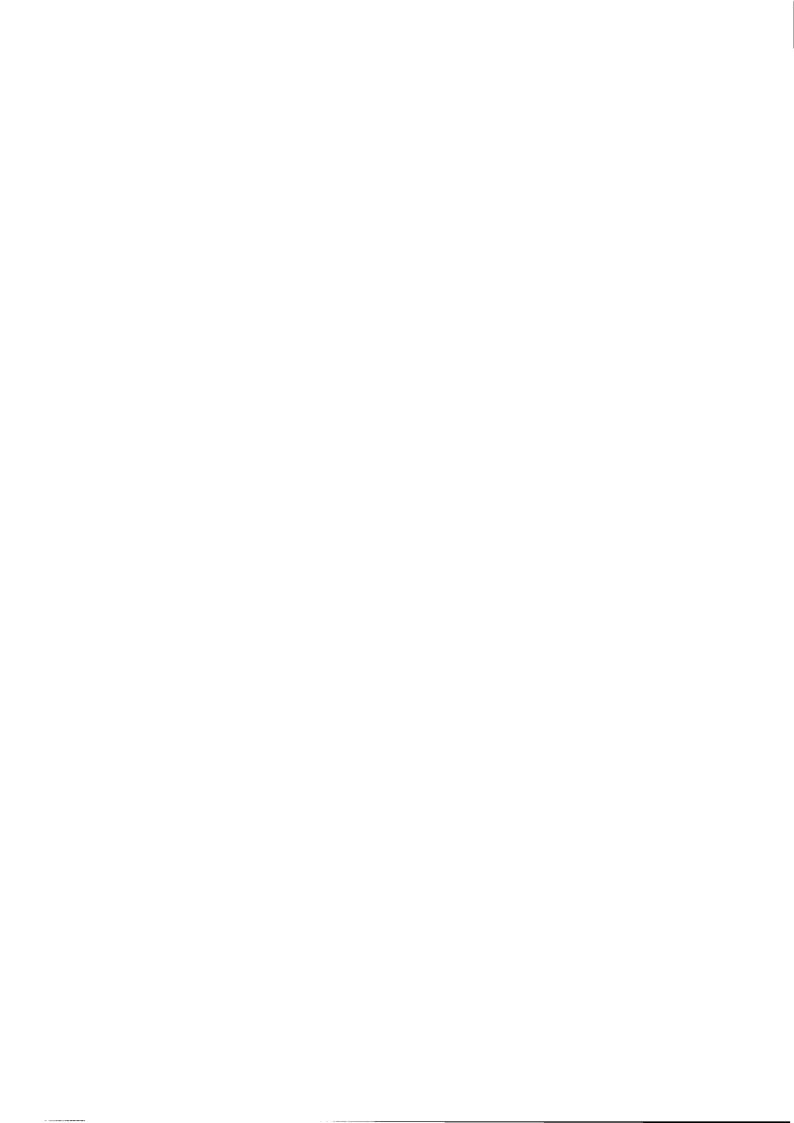
VENEZIA-MESTRE LIBRERIA SAMBO Via Torre Belfredo, 60

◇ VERONA LIBRERIA L.E.G.I.S. Via Adigetto, 43 LIBRERIA GIURIDICA EDITRICE Via Costa, 5

♦ VICENZA

LIBRERIA GALLA 1880

Corso Palladio, 11



#### MODALITÀ PER LA VENDITA

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico:

- presso le Librerie concessionarie indicate nelle pagine precedenti.

Le richieste per corrispondenza devono essere inviate all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Gestione Gazzetta Ufficiale - Piazza G. Verdi, 10 - 00100 Roma, versando l'importo, maggiorato delle spese di spedizione, a mezzo del c/c postale n. 16716029. Le inserzioni, come da norme riportate nella testata della parte seconda, si ricevono con pagamento anticipato, presso le agenzie in Roma e presso le librerie concessionarie.

#### PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO - 2001

Ministero del Tesoro - Provvedimento 1º febbraio 2001 (G.U. n. 78 del 3 aprile 2001) Gli abbonamenti annuali hanno decorrenza dal 1º gennaio e termine al 31 dicembre 2001 i semestrali dal 1º gennaio al 30 giugno 2001 e dal 1º luglio al 31 dicembre 2001

# PARTE PRIMA - SERIE GENERALE E SERIE SPECIALI Ogni tipo di abbonamento comprende gli indici mensili

		Lire	Euro			Lire	Euro
in	obonamento ai fascicoli della serie generale, clusi tutti i supplementi ordinari: annuale	508.000	262.36	Tipo D -	Abbonamento ai fascicoli della serie spe- ciale destinata alle leggi ed ai regolamenti regionali:		
- 8	semestrale		149,25		- annuale	106.000 68.000	54,7 35,1
ispo Ai	generale, inclusi i supplementi ordinari contenenti i provvedimenti legislativi: - annuale	418 000	214.84	Tipo E -	Abbonamento al fascicoli della serie speciale destinata al concorsi indetti dallo Stato e dalle altre pubbliche amministrazioni:		
	- semestrale		110,00		- annuale	267.000 145.000	137,1 74,1
тіро А2	Abbonamento ai supplementi ordinari contenenti i provvedimenti non legislativi:     annuale		59,65 35,63	Tipo F -	Completo. Abbonamento al fascicoli della serie generale, inclusi i supplementi ordinari contenenti i provvedimenti legislativi e non legislativi ed al fascicoli delle quattro serie		
de	bbonamento al fascicoli della serie speciale estinata agli atti dei giudizi davanti alla Corte estituzionale:				speciali (ex tipo F): - annuale - semestrale		566, 306,
- 1	annualesemestralebbonamento ai fascicoli della serie speciale		55,26 38,15		F1 - Abbonamento ai fascicoli della serie generale inclusi i supplementi ordinari contenenti i provvedimenti legislativi ed ai fascicoli delle quattro serie speciali		
de	estinata agli atti delle Comunità europee:			ł	(escluso il tipo A2):		
	annuale		140,99		- annuale		
ntegrando ( prescell	to, al riceverà anche l'Indice repertorio annuale	mento rei e cronolog	ico per n	ipo di abboi naterie 2001		520.000	268,
ntegrando e prescell Prezzo di vi Prezzo di vi Prezzo di vi Prezzo di vi Supplement	con la somma di L. 150.000 (€ 77,48) il versa to, si riceverà anche l'Indice repertorio annuale endita di un fascicolo separato della serie ge endita di un fascicolo della IV serie speciale endita di un fascicolo della IV serie speciale endita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 p il ordinari per la vendita a fascicoli separati, c	emento rei e cronolog nerale eciali I, II d Concorsi agine o fr ogni 16 pa	lativo al tra pico per n e III, ogni ed esami razione igine o fr	ipo di abboi naterie 2001 	namento della Gazzetta Ufficiale - parte prima -	1.500 1.500 2.800 1.500 1.500 1.500	0, 0, 1, 0,
integrando e presceti Prezzo di vi Prezzo di vi Prezzo di vi Prezzo di vi Supplement	con la somma di L. 150.000 (€ 77,48) il versa to, al riceverà anche l'indice repertorio annuali endita di un fascicolo separato della serie ge endita di un fascicolo separato delle serie spe endita di un fascicolo della IV serie speciale endita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 pi ordinari per la vendita a fascicoli separati, ci straordinari per la vendita a fascicoli, ogni 1	mento rel e cronolog nerale eciali I, II i Concorsi agine o fr ogni 16 pa i6 pagine	lativo al tra pico per n e III, ogni ed esami razione gine o fr. o frazion	ipo di abboi naterie 2001 i 16 pagine i»	namento della Gazzetta Ufficiale - parte prima - o frazione	1.500 1.500 2.800 1.500 1.500	268, 0,; 0,; 1,; 0,; 0,;
integrando o prescelli prezzo di vi Prezzo di vi Prezzo di vi Prezzo di vi Supplementi Supplementi Abbonamer	con la somma di L. 150.000 (€ 77,48) il versa to, si riceverà anche l'Indice repertorio annuale endita di un fascicolo separato della serie ge endita di un fascicolo separato delle serie spi endita di un fascicolo della IV serie speciale endita di un fascicolo della IV serie speciale endita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 pi ordinari per la vendita a fascicoli separati, ci straordinari per la vendita a fascicoli, ogni 1 Supplemento annuale	mento rel e cronolog nerale	ativo al tripico per n e III, ogni ed esami razione igine o fri o frazion	ipo di abboi naterie 2001 i 16 pagine i» azione e	namento della Gazzetta Ufficiale - parte prima - o frazione	1.500 1.500 2.800 1.500 1.500	0,1 6,1 1,0 0,1
integrando o prescelli prezzo di vi Prezzo di vi Prezzo di vi Prezzo di vi Supplementi Supplementi Abbonamer	con la somma di L. 150.000 (€ 77,48) il versa to, al riceverà anche l'Indice repertorio annuale endita di un fascicolo separato della serie ge- endita di un fascicolo separato delle serie spe- endita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 p il ordinari per la vendita a fascicoli separati, c il straordinari per la vendita a fascicoli, ogni 1  Supplemento nto annuale endita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazio endita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazio	mento rei e cronolog nerale eciali I, II i concorsi agine o fr ogni 16 pa 6 pagine estraordi	ativo al trapico per n e III, ogni ed esami azione igine o fr o frazion	ipo di abboi naterie 2001 i 16 pagine i» azione Boliettino	namento della Gazzetta Ufficiale - parte prima - o frazione delle estrazioni»	1.500 1.500 2.800 1.500 1.500 1.500	0,; 0,; 1,; 0,; 0,;
integrando presceli Prezzo di vi Supplementi Abbonamer Prezzo di vi	con la somma di L. 150.000 (€ 77,48) il versa to, si riceverà anche l'Indice repertorio annuale endita di un fascicolo separato della serie ge- endita di un fascicolo della IV serie speciale- endita di un fascicolo della IV serie speciale- endita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 p il ordinari per la vendita a fascicoli separati, o il straordinari per la vendita a fascicoli, ogni 1  Supplemento nto annuale endita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazio Supplemento a nto annuale	mento rei e cronolog nerale eciali I, II (Concorsi aggine o fr ogni 16 pagine estraordi	iativo al tracione el III, ogni ed esami ezione egine o fr. o frazioninario el ario eCo	inpo di abbon naterie 2001 i 16 pagine azione azione Boliettino	namento della Gazzetta Ufficiale - parte prima o frazione . delle estrazioni»	1.500 1.500 2.800 1.500 1.500 1.500 1.500	0,; 0,; 1,; 0,; 0,;
integrando e presceli Prezzo di vi Supplementi Abbonamer Prezzo di vi Abbonamer	con la somma di L. 150.000 (€ 77,48) il versa to, si riceverà anche l'Indice repertorio annuale endita di un fascicolo separato della serie ge- endita di un fascicolo della IV serie speciale- endita di un fascicolo della IV serie speciale- endita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 p il ordinari per la vendita a fascicoli separati, o il straordinari per la vendita a fascicoli, ogni 1  Supplemento nto annuale endita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazio supplemento a nto annuale endita di un fascicolo separato  Gazzee	mento rei e cronolog nerale eciali I, II «Concorsi aggine o fr ogni 16 pag 6 pagine estraordin etraordin	lativo al ti pico per n e III, ogni ed esami razione igine o fr. o frazion inario «i	i 16 pagine i 16 pagine azione azione bonto riassi	namento della Gazzetta Ufficiale - parte prima - o frazione delle estrazioni»	1.500 1.500 2.800 1.500 1.500 1.500 1.500	0, 0, 1, 0, 0, 0,
integrando e prescelli prezzo di ve Supplemente Abbonamere Prezzo di ve Abbonamere Vendita sir	con la somma di L. 150.000 (€ 77,48) il versa to, si riceverà anche l'Indice repertorio annuale endita di un fascicolo separato della serie ge- endita di un fascicolo della IV serie speciale - endita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 p i ordinari per la vendita a fascicoli separati, c il straordinari per la vendita a fascicoli, ogni 16 Supplemento nto annuale endita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazio supplemento a nto annuale endita di un fascicolo separato  Gazzae (Serie genera nto annuo (52 spedizioni raccomandate settim ngola: ogni microfiches contiene fino a 96 pa	mento rele e cronolog nerale coiali I, II i Concorsi agine o fr ogni 16 pa 66 pagine straordin ne straordin tta Uffici e - Sup anali) gine di Ga	e ili, ogni e ili, ogni ed esami azione igine o fra o frazion inario «Co ario «Co	i 16 pagine i 16 pagine i 16 pagine azione azione bonto riassi	namento della Gazzetta Ufficiale - parte prima - o frazione delle estrazioni»	1.500 1.500 2.800 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500	0, 0, 1, 0, 0, 0, 0, 54, 4,
integrando e prescelli prezzo di ve Prezzo di ve Prezzo di ve Prezzo di ve Supplement Abbonamer Prezzo di ve Abbonamer Vendita sir Contributo	con la somma di L. 150.000 (€ 77,48) il versa to, si riceverà anche l'Indice repertorio annuale endita di un fascicolo separato della serie ge- endita di un fascicolo della IV serie speciale - endita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 p i ordinari per la vendita a fascicoli separati, c il straordinari per la vendita a fascicoli, ogni 16 Supplemento nto annuale endita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazio supplemento a nto annuale endita di un fascicolo separato  Gazzae (Serie genera nto annuo (52 spedizioni raccomandate settim ngola: ogni microfiches contiene fino a 96 pa	mento rele e cronolog nerale coiali I, II i Concorsi agine o fr ogni 16 pa 66 pagine straordin ne straordin tta Uffici ile - Sup tanali) gine di Ga ndata (da	e ili, ogni e ili, ogni ed esami azione igine o fra o frazion inario «Co ario «Co	i 16 pagine i 16 pagine i 16 pagine azione azione bonto riassi	o frazione  delle estrazioni»  delle estrazioni»	1.500 1.500 2.800 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500	0, 0, 1, 0, 0, 0, 0,
integrando e prescelle prezzo di ve Supplemente Abbonamere Prezzo di ve Abbonamere Vendita sir Contributo	con la somma di L. 150.000 (€ 77,48) il versa to, si riceverà anche l'Indice repertorio annuale endita di un fascicolo separato della serle ge- endita di un fascicolo separato della serle spe- endita di un fascicolo della IV serle speciale - endita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 il ordinari per la vendita a fascicoli separati, ci il straordinari per la vendita a fascicoli, ogni 1  Supplemento nto annuale endita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazio Supplemento a nto annuale endita di un fascicolo separato  Gazze (Serie genera nto annuo (52 spedizioni raccomandate settim- ngola: ogni microfiches contiene fino a 96 pa- spese per imballaggio e spedizione raccoma 1'estero i suddetti prezzi sono aumentati del	mento rele e cronologo nerale colail I, II concorsi agine o frogoni 16 pa 66 pagine e straordi one tta Uffici tta Uffici le - Sup nenali) gine di Gandata (da 30%.	e iii, ogni e iii, ogni ed esami razione gine o fr. o frazion inario «i ario «Co	i 16 pagine i 16 pagine i 16 pagine azione azione bonto riassi	o frazione  delle estrazioni»  HES - 2001 - Serie speciali)	1.500 1.500 2.800 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500 1.500	0, 0, 1, 0, 0, 0, 0, 54, 4,

I prezzi di vendita, in abbonamento ed a fascicoli separati, per l'estero, nonché quelli di vendita dei fascicoli delle annate arretrate, compresi i fascicoli dei supplementi ordinari e straordinari, sono raddoppiati.

L'importo degli abbonamenti deve essere versato sul c/c postale n. 16716029 intestato all'istituto Poligrafico e Zecca dello Stato. L'invio dei fascicoli disguidati, che devono essere richiesti entro 30 giorni dalla data di pubblicazione, è subordinato alla trasmissione dei dati riportati sulla relativa fascetta di abbonamento.

Per informazioni, prenotazioni o recismi stiinenti agli abbonamenti oppure alla vendita della Gazzetta Ufficiale bisogna rivolgeral direttamente all'Amministrazione, presso l'istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Piazza G. Verdi, 10 - 00100 ROMA

Gestione Gazzetta Ufficiale Abbonamenti Vendite

06 85082149/2221/2276 - Fax 2520

Ufficio inserzioni ■ 800-864035 - Fax 85082242 Numero verde 800-864035



L. 3.000 € 1,55